

Saken

Talan enligt artikel 263 FEUF om ogiltigförklaring av kommissionens beslut MARKT/A2/3523710 av den 3 oktober 2014 om betalning av det löpande vite som Republiken Portugal skulle erlagga för perioden 10–29 januari 2008, med anledning av verkställandet av domen av den 10 januari 2008, kommissionen/Portugal (C-70/06, EU:C:2008:3).

Avgörande

- 1) Talan ogillas eftersom det är uppenbart att den helt saknar rättslig grund.
- 2) Republiken Portugal ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 65 av den 23.2.2015.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 20 juli 2016 – PTC Therapeutics International mot EMA

(Mål T-718/15 R)

(Interimistiskt förfarande — Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handlingar som finns hos EMA och som innehåller uppgifter som getts in av ett företag i samband med dess ansökan om tillstånd att släppa ut ett läkemedel på marknaden — Beslut att låta en utomstående få tillgång till handlingarna — Ansökan om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Fumus boni juris — Intresseavvägning)

(2016/C 326/48)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: PTC Therapeutics International Ltd (Dublin, Irland) (ombud: G. Castle, B. Kelly och H. Billson, solicitors, samt M. Demetriou, QC, och C. Thomas, barrister)

Svarande: Europeiska läkemedelsmyndigheten (EMA) (ombud: T. Jabłoński, A. Spina, A. Rusanov, S. Marino och N. Rampal Olmedo)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: European Confederation of Pharmaceutical Entrepreneurs (Eucope) (Bryssel, Belgien) (ombud: S. Cowlshaw, solicitor, och D. Scannell, barrister)

Saken

Ansökan grundad på artiklarna 278 och 279 FEUF om uppskov med verkställigheten av EMA:s beslut EMA/722323/2015 av den 25 november 2015 om att ge en utomstående tillgång enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 2001, s. 43) till vissa handlingar innehållande uppgifter som getts in i samband med en ansökan om tillstånd att släppa ut läkemedlet Translarna på marknaden.

Avgörande

- 1) Verkställigheten skjuts upp av Europeiska läkemedelsmyndighetens (EMA) beslut EMA/722323/2015 av den 25 november 2015 om att ge en utomstående tillgång enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar till rapporten från den kliniska prövningen "Ataluren (PTC124) PTC124-GD-007-DMD" angående studie av effektiviteten och säkerheten av Ataluren under fas 2B hos försöks personer med nonsensmutation Duchenne och Beckers muskeldystrofi.
- 2) EMA föreläggs att inte lämna ut den rapport som nämns i punkt 1.
- 3) Beslut om rättegångskostnaderna anstår.